

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felölős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre... 12 kor. — Egy hére... 2 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMBAN 6 FILLER:
Hivatalos hirdetések 6 kasábas petit sorja 60 fl.

Terjed a háboru tüze.

Mint a szélviharban támadt tűz lángja, úgy terjed a világháboru újabb és újabb területeken. A török ágyuk eldördültek s az orosz kikötő városokban fölesapott a láng, melynek vörös fénye messzire bevilágít Besszarábiába s véstjósólóan villog a cári korona felé. Dél-Afrikában a burok nyílt lázadásba törtek s míg az angolok Egyiptomot anektálják és szuverénitásokat proklamálják Izlam népe fölött, a bur fölkelők most akarják lerázni az angol főhatóságot.

A háboru tüze egyaránt terjed. Egyik összeütközésből támad a másik s mindegyikből gyújtó szikra pattan ki, mely hamarosan lángba borítja az egész világot. Oroszország és Bulgária között is oly nagy a feszültség, hogy a diplomáciai érintkezés beszüntetése minden pillanatban várható. Kinában küszöbön van az általános mozgósítás. Amerikában is gondolkodnak már, hogy mikor adjanak parancsot hadihajóiknak a támadásra. A szó legteljesebb értelmében bekövetkezett a „világháboru“, melynek lángja átesap mind az öt világrészre, hogy életben és vagyonban talán soha helyre nem hozható, ki nem pótolható károkat okozzon. Ha a bibliai vízőzön volt a világ első pusztulása, a mostani háboru tüzözöne lesz a második, melynek romboló hatása siralomvölgygyé változtatva földünket évezredek múlva is emlékezetes marad.

Legközelebről érint bennünket a török ágyuk hangja, mely végre beleszólt az élethál harcot vívó európai nagyhatalmak ágyukoncertjébe. Nem szövetségesünk, nem is a mi érdekünkben harcol; egyedül a saját jól fel-fogott érdekében s minket mégis lélekemelő érzéssel tölt el, mert azt látjuk belőle, hogy bizik a mi becsületes, igazságos háborunk diadalában s ezzel a bizalommal használja föl az alkalmat, hogy Izlam népeit végveszéllyel fenyegető orosz és angol hatalom nagyra növesztett szarvait a maga érdekében is segítse letörni.

A török tisztában van azzal, hogy Európában csak két őszinte barátja számíthat; az egyik a német, a másik az osztrák-magyar monarchia. A többi nagyhatalmak már régen megalkudtak a bőrére. A közelmúlt balkáni háboru meggyőző tapasztalatot nyújtott neki. Amint az orosz végezhet a mostan folyó nagy erőpróbával, következik a török. Ezt előzték meg a félhold népei, amikor az oroszok által provokáltván, feleltek a támadásra és megszólaltatták ágyúikat az orosz tengerparti városok előtt. A kocka eldőlt. A törökök meghirdetik a szent háborut Oroszország és Anglia ellen. Mohamed zászlója alá áll a félhold minden igaz hívője s irtó háborut visel az orosz és angol zsarnok hatalom ellen, hogy biztosítsa népei, vérei szá-

mára a török földet, a hazát, a szabadságot, a főnállást.

Az általános mozgósítás Kinában szintén az oroszok és japánok ellen szól. Minden, a mi az oroszok hatalmát veszélyezteti, vagy csak gyengíti is, a mi javunkat mozdítja elő. Bár minden rendkívüli segítség nélkül is ledöntöttük volna a borzalmas északi kolosszust, a kedvező külügyi helyzet s újabb komplikáció csak megkönnyíti számunkra a nehéz munkát. Az angoloknak is nagyra nyilhatott a szemük, amikor a törökök első ágyulövéséről hírt kaptak.

Amint a szent háboru megindul, az angol gyarmatokon veszélyben forog az angol uralom. Az ántánt egyszerre összeroskad, mint a kártyavár, amint a gyarmatokon kitör a lázadás. Indiában, Egyiptomban, Afrikában már a háztetőket nyaldossák a lángok. Ez a tűz nem fojtható el, de még csak nem is lokalizálható.

Az angolnak, oroszoknak elég kényelmes volt eddig a harc; de most majd, amikor minden oldalról támadják, látni fogja, hogy utolérte a nemezis, mely nem hagyja a bünt, a gátságot büntetlenül.

Az Izlám feltámadása.

A török flotta Szebasztopol előtt. - Szétverték a feketetengeri orosz flottát. - Elsülyedt orosz hajók. - Oroszlengyelországban új harcok fejlődnek. - Ismét elsülyedt egy angol hadihajó. - Sikeres hadműveleteink Szerbiában.

Óriási jelentősége van annak a török akciónak, mely a világ bámulatára most indult meg Oroszország ellen és melyet maga Oroszország provokált, amikor támadólag lépett fel a török flotta ellen a Fekete-tengeren. A török flotta fölényes győzelme bámlatba ejti az egész világot és alighanem teljesen megsemmisíti az oroszok uralmát a Fekete-tengeren. De ennél is nagyobb jelentősége van annak, hogy a törökök támadó fellépését nyomon követi majd az Izlám feltámadása és a világ összes mohamedánjai szent háboruba indulnak majd az őket fojtogató orosz és angol uralom ellen Európában Ázsiában és Afrikában egyaránt.

Három világrészt borít majd lángba a világháboru tüzfergetege és ebben a lángtergenben könnyen halálát lelheti az orosz és angol világhatalom. Tudják ezt jól az entente szemforgatói és a halálfélelem remegésével néznek a bekövetkezendő fölindulás elé, mely alighanem meg-ingatja majd lábuk alatt a talajt.

Lengyelországban új harcokra készülnek seregeink és lankadatlan harci kedvvel látnak hozzá az újabb küzdelemnek, melyet nem is hagynak abba, míg csak végleges diadal nem koszoruzza fegyvereinket. A Csernovicből kivert oroszok újból szeretnék hatalmukba keríteni a várost és megkezdték Csernovic bombázását, azonban minden látható eredmény nélkül.

A nyugati harctéren a legutóbbi napok nagy esőzései következtében beállott áradások nagyon megnehezítik a hadműveleteket. Nehéz terepviszonyokkal küzdenek a Szerbiába benyomult csapataink is, itt azonban egyre újabb sikereket hoz a szívós küzdelem.

A német tengeralattjárók ismét elsülyesztettek egy angol hadihajót a La Manche-csatornán. A háboru több eseményeit illetőleg alábbi táviratainkra utalunk:

PANCSOVA BOMBÁZÁSA.

ESZÉK, nov. 2. Az itteni lapok jelentik: Október 22-én délután félkettőkor a szerbek váratlanul heves ágyutüzélést kezdtek meg a nyílt várossá deklarált Pancsova ellen. A bombázás oly heves volt, hogy 25 perc alatt nem kevesebb mint 25 srappel és gránát hullott a városra. A lövöldözésnek azonban gyorsan véget vetett a mi tüzéségünk, mely délután 2 órakor már elhallgatatta a szerb ütegeket. Ez az örvendetes siker és a védősereg nyugodt magatartása amanyira megnyugtatta a lakosságot, hogy még azok is, akik már szökni készültek, ott maradtak a városban, sőt még azok a menekülők is, akik már a vasuti állomáson voltak, visszatértek lakásaikba.

A szerbek kora délután kezdték meg a tüzelést a samari magaslatról, ahonnan két ütegük ontotta a srappel és gránát-tüzet.

GRAND CAFE' BORSA
FIUME - Baccich palota
Fiume legújabb és legszebb kávéháza

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 400.

Felölös szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre... 12 kor. — Egy héra... 2 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMBAN 6 FILLÉR:
Hivatalos hirdetések 6 hasábes petít sorja 60 fl.

Terjed a háboru tüze.

Mint a szélviharban támadt tűz lángja, úgy terjed a világháboru újabb és újabb területeken. A török ágyuk eldőrdültek s az orosz kikötő városokban fölesapott a láng, melynek vörös fénye messzire bevilágít Besszarábiába s véstjósloán villog a cári korona felé. Dél-Afrikában a burok nyílt lázadásba törtek s míg az angolok Egyiptomot annektálják és szuverénitásukat proklamálják Izlam népe fölött, a bur fölkelők most akarják lerázni az angol főhatóságot.

A háboru tüze egyaránt terjed. Egyik öszszettközésből támad a másik s mindegyikből gyújtó szikra pattan ki, mely hamarosan lángba borítja az egész világot. Oroszország és Bulgária között is oly nagy a feszültség, hogy a diplomáciai érintkezés beszüntetése minden pillanatban várható. Kinában küszöbön van az általános mozgósítás. Amerikában is gondolkodnak már, hogy mikor adjanak paranesot hadihajóiknak a támadásra. A szó legteljesebb értelmében bekövetkezett a „világháboru“, melynek lángja átesap mind az öt világrészre, hogy életben és vagyonban talán soha helyre nem hozható, ki nem pótolható károkat okozzon. Ha a bibliai vizözön volt a világ első pusztulása, a mostani háboru tüzözöne lesz a második, melynek romboló hatása siralomvölgygyé változtatva földünket évezredek múlva is emlékezetes marad.

Legközelebről érint bennünket a török ágyuk hangja, mely végre beleszólt az élethál harcot vívó európai nagyhatalmak ágyukoncertjébe. Nem szövetségeseink, nem is a mi érdekünkben harcol; egyedül a saját jól fel-fogott érdekében s minket mégis lélekemelő érzéssel tölt el, mert azt látjuk belőle, hogy bizik a mi becsületes, igazságos háborunk diadalában s ezzel a bizalommal használja föl az alkalmat, hogy Izlam népeit végveszéllyel fenyegető orosz és angol hatalom nagyra növesztett sarvait a maga érdekében is segítse letörni.

A török tisztában van azzal, hogy Európában csak két őszinte barátira számíthat; az egyik a német, a másik az osztrák-magyar monarchia. A többi nagyhatalmak már régen megalkudtak a bőrére. A közelmúlt balkáni háboru meggyőző tapasztalatot nyújtott neki. Amint az orosz végezhet a mostan folyó nagy erőpróbával, következik a török. Ezt előzték meg a félhold népei, amikor az oroszok által provokáltván, feleltek a támadásra és megszólaltatták ágyúikat az orosz tengerparti városok előtt. A kocka eldőlt. A törökök meghirdetik a szent háborut Oroszország és Anglia ellen. Mohamed zászlója alá áll a félhold minden igaz hívője s irtó háborut visel az orosz és angol zsarnok hatalom ellen, hogy biztosítsa népei, vérei szá-

mára a török földet, a hazát, a szabadságot, a főnnállást.

Az általános mozgósítás Kinában szintén az oroszok és japánok ellen szól. Minden, a mi az oroszok hatalmát veszélyezteté, vagy csak gyengíti is, a mi javunkat mozdítja elő. Bár minden rendkívüli segítség nélkül is ledöntöttük volna a borzalmas északi kolosszust, a kedvező külügyi helyzet s újabb komplikáció csak megkönnyíti számunkra a nehéz munkát. Az angoloknak is nagyra nyíllhatott a szemük, amikor a törökök első ágyulövéséről hírt kaptak.

Amint a szent háboru megindul, az angol gyarmatokon veszélyben forog az angol uralom. Az ántánt egyszerre összeroskad, mint a kártyavár, amint a gyarmatokon kitör a lázadás. Indiában, Egyiptomban, Afrikában már a háztetőket nyaldossák a lángok. Ez a tűz nem fojtható el, de még csak nem is lokalizálható.

Az angolnak, orosznak elég kényelmes volt eddig a hare; de most majd, amikor minden oldalról támadják, látni fogja, hogy utolérte a nemézis, mely nem hagyja a bünt, a gabságot büntetlenül.

Az Izlam feltámadása.

A török flotta Szebasziopol előtt. - Szétverték a feketetengeri orosz flottát. - Elsülyedt orosz hajók. - Oroszlengyelországban új harcok fejlődnek. - Ismét elsülyedt egy angol hadihajó. - Sikeres hadműveleteink Szerbiában.

Óriási jelentősége van annak a török akciónak, mely a világ bámulatára most indult meg Oroszország ellen és melyet maga Oroszország provokált, amikor támadólag lépett fel a török flotta ellen a Fekete-tengeren. A török flotta fölényes győzelmé bámlatba ejti az egész világot és alighanem teljesen megsemmisíti az oroszok uralmát a Fekete-tengeren. De ennél is nagyobb jelentősége van annak, hogy a törökök támadó fellépését nyomon követi majd az Izlam feltámadása és a világ összes mohamedánjai szent háboruba indulnak majd az őket fojtogató orosz és angol uralom ellen Európában Ázsiában és Afrikában egyaránt.

Három világrészt borít majd lángba a világháboru tüzfergetege és ebben a lángtergenben könnyen halálát lelheti az orosz és angol világhatalom. Tudják ezt jól az entente szemforgatói és a halálfelelem remegésével néznek a bekövetkezendő föllindulás elé, mely alighanem meg-ingatja majd lábuk alatt a talajt.

Lengyelországban új harcokra készülnek seregeink és lankadatlan harci kedvvel látnak hozzá az újabb küzdelemnek, melyet nem is hagynak abba, míg csak végleges diadal nem koszoruzza fegyvereinket. A Csernovicből kiveret oroszok újból szeretnék hatalmukba keríteni a várost és megkezdték Csernovic bombázását, azonban minden látható eredmény nélkül.

A nyugati haretéren a legutóbbi napok nagy esőzései következtében beállott áradások nagyon megnehezítik a hadműveleteket. Nehéz terepviszonyokkal küzdenek a Szerbiába benyomult csapataink is, itt azonban egyre újabb sikereket hoz a szívós küzdelem.

A német tengeralattjárók ismét elsülyesztettek egy angol hadihajót a La Manche-csatornán. A háboru több eseményeit illetőleg alábbi táviratainkra utalunk:

PANCSOVA BOMBÁZÁSA.

ESZÉK, nov. 2. Az itteni lapok jelentik: Október 22-én délután félkettőkor a szerbek váratlanul heves ágyutüzélest kezdtek meg a nyílt városná deklarált Pancsova ellen. A bombázás oly heves volt, hogy 25 perc alatt nem kevesebb mint 25 srápnél és gránát hullott a városra. A lövöldözésnek azonban gyorsan véget vetett a mi tüzéségünk, mely délután 2 órakor már elhallgatatta a szerb ütegeket. Ez az örvendetes siker és a védősereg nyugodt magatartása annyira megnyugtatta a lakosságot, hogy még azok is, akik már szökni készültek, ott maradtak a városban, sőt még azok a menekülők is, akik már a vasuti állomáson voltak, visszatértek lakásaikba.

A szerbek kora délután kezdték meg a tüzelést a samari magaslatról, ahonnan két ütegük ontotta a srápnél és gránát-tüzet.

GRAND CAFE' BORSA
FIUME - Baccich palota
Fiume legujabb és legszebb kávéháza

Az első gránát Sztinisky Rudolf dr. ügyvéd lakóházának tetőzetére esapott le. A házban épen ebédnél ült az ügyvéd családja, de szerencsésük volt, mert a nagy ijedségen kívül senkinek sem esett baja. A második gránát a csendőrségi laktanyát érte, ahol indulásra készen sorakozott a legénység az udvaron. Abban a szobában, a hova a löveg becsapódott, csak egy csendőr tartózkodott. Egy másik gránát egy kuglizóban robbant fel és a nagy légnyomás porrázta a kuglizó berendezését. A Népbank kétemeletes palotájában levő Juba és

Csányi-féle vaskereskedésben is felrobbant egy gránát, de alig okozott valami kárt az üzletben. Nagyobb pusztítást okozott egy szerb lövedék Brüchler József takarékpénztári igazgató házában.

A szerbeknek tizenkét lövése talált és a lakosság a bombázás után kíváncsian segített azokra a helyekre, ahol a gránátok lecsaptak. Emberéletben szerencsére nem esett kár és az anyagi kár is aránylag nagyon csekély, mert a lövegeknek csak kis része robbant fel.

Oroszlengyelországban és Galiciában.

BUDAPEST, nov. 2. (Min. s. o. Hivatalos jelentés.)

Oroszlengyelországban új harcok fejlődnek ki. A hadállásaink ellen intézett támadásokat visszavertük; néhány ellenséges különítményt szétugrasztottunk. A Turekától északra és Sary-Sambortól délre fekvő területen folyt többnapos elkeseredett csata tegnap fegyvereinknek teljes győzelmével ért véget, azonkívül egy lövészdandárt összes hadállásaiból kivertünk.

Csernovicot tartják csapataink. Az orosz ágyutüznek, mely főképpen a görög-keleti éresek székházára irányult, említésreméltó hatása nem volt.

BECS, nov. 2. (Min. s. o.) A Neue Freie Presse jelenti:

A Deutschmeister-ezred tegnapelőtt különös sikereket aratott a San folyónál, a mennyiben átesalta rajta az oroszokat és azután az egész csapatot fogságba ejtette. Összesen 1500 közlegény és tizenhatszáz tiszt került az ezred fogságába.

BECS, nov. 2. A Sonn- und Montagszeitung haditudósítója kitünően mondja hadseregünk állapotát. A helyzet a legjobb reményekre jogosít. Csapataink a harcokban beállott szünetet pótlásokra használták fel. Az oroszok foglyaink vallomása szerint csak a középületeket károsították, de mindenütt lehetőleg kimélték a magántulajdont.

Szerbiai előnyomulásunk sikerei.

BUDAPEST, nov. 2. (Min. s. o. Hivatalos jelentés.)

Csapataink, melyek annakidején a Maesvába benyomulva, ott sodronyakadályokkal védték, kemény erődítésekre találtak és ezeken hosszas, nehéz harcok árán két nappal ezelőtt Rawajenél rést ütöttek, ma újabb nevezetes eredményeket értek el. Bár a szerbek kétségbeesett ellenállást fejtettek ki, — részben a mocsaras Maesván, a nehezen járható Száván és a Drinán átkelt — összes csapataink ma széles arcvonalban folytatják előnyomulásukat és bevették Crnabara, Banovapolje, Radenkovic, Glusci és Tabanovic helységeket.

A nyugati harctérről

BERLIN, nov. 2. (Min. s. o.) A főhadiszállás közli november 1-én:

Belgiumban a hadműveleteket áradások megnehezítik, melyeket az Yser—Ypres csatorna Nieuport melletti zsilipjeinek elpusztításával idéztek elő.

Ypresnél csapataink tovább nyomultak előre. Legalább hatszáz foglyot ejtettünk és az angoloktól néhány ágyut zsákmányoltunk.

Lilletől nyugatra harcoló csapataink is előrehaladtak. A Vayllinál ejtett foglyok száma mintegy ezeröttszázra emelkedett. Verdun és Lille környékén csak kisebb harcok folytak.

Északkeleten csapataink tegnap is eldöntetlen harcban állottak az oroszokkal.

BUDAPEST, nov. 2. A Pester Lloyd írja: A Daily Mail jelenti Rotterdamból, hogy német repülőgépek bombázták Bethunet és Dünkirchent. Több ember meghalt. Az angol repülőgépek ellentámadása nem sikerült.

A török-orosz háború.

KOPENHAGA, nov. 2. (M. T. I.) Oroszország formálisan hadat üzent Törökországnak.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. Az orosz flottának nyilván az volt a célja, hogy a Bosporus elzárásával szétválassza a marmara-tengeri és fekete-tengeri török flottákat és ez utóbbit tönkretegyje. A török flotta azonban fényesen elébe vágott tervének.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. (M. T. I.) Megkésztett hír szerint a porta erőiesen tiltakozott az orosz fekete-tengeri flotta provokáló fellépése ellen.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. (M. T. I.) A francia és angol nagykövete 1-én este személyzetükkel együtt Dedeagacba utaztak és ott egy Olaszországba induló hajóra szálltak.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. (M. T. I.) A francia nagykövet elutazása előtt közvetíteni próbált Oroszország és Törökország között. Törökország a fekete-tengeri orosz flotta leszerelését követelte.

Időközben az angol nagykövet Törökországtól a Goeben és a Breslau leszerelését és a német tengerészek elbocsátását követelte.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. Hivatalos kommuniké megállapítja, hogy a Pruth orosz aknarakóhajó elfogott legénységének vallomása

szerint az oroszok a Bosporust el akarták aknákkal zárni, hogy azután a török hajóraj Fekete-tengeren gyakorlatozó töredékét megtámadják. A török hajók ébersége és bátorsága mentette meg az egész flottát.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. A kormány minden előkészületet megtett a szmirnai kikötő védelmére.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. (M. T. I.) Konstantinápoly és Odessza között a kábelösszeköttetés megszakadt. A Csesme öbölben az angol-francia flotta megtámadott két török ágyunaszádót, melyeknek parancsnokai a török hajókat az ellenség közeledésekor felrobbantották.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. A kikötőhatóság lefoglalta a Kordjeva OIOga orosz gőzöst. Már ottomán legénység van rajta török lobogó alatt.

TÖRÖKORSZÁG ÉS AZ ENTENTE.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. (M. T. I.) A francia és angol konzulátusokról levették a címereket.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. (M. T. I.) Törökország nem utasítja ki az entente polgárait, de nem akadályozza az elutazni akarókat.

JÓZSEF FŐHERCEG

A HARCMEZŐN.

BUDAPEST, nov. 2. A Budapesti Hírlap magánforrásból jelenti, hogy József főherceg résztvett a múlt hó folyamán az oroszok kiűzésében a Kárpátokból. A főherceg a legénységgel együtt gyalogol, szenved és kiteszi magát a legnagyobb veszélynek. A katonák ezért imádják és példája lelkesíti őket. A főherceg csapatja tízezer orosz fogott el és husz ágyut, valamint igen sok gépfegyvert zsákmányolt.

FRANCIA AVIATIKUSOK CATTARO FELETT.

ROMA, nov. 2. (M. T. I.) Több francia repülő Cattaro felett próbált kémkedni, de eredménytelenül. Néhány napja két francia aviatikus lezuhant és elpusztult Egy hidroplán, amelyik pénteken érkezett, lezuhant a skutari tóba.

A GÖRÖG KIRÁLY A SEMLEGESSÉG MELLETT.

KOPENHAGA, nov. 2. György hereceg, aki családjával együtt itt időzik, bizalmasan kijelentette, hogy bátyja a görög király egész befolyását a semlegesség érdekében fogja érvényesíteni.

TAKE JONESCU FELHÍVÁSA.

MILANO, nov. 2. Take Jonescu volt román miniszter feltűnést keltő felhívást közölt a bukaresti Romanul legutóbbi számában, melyben arra figyelmezteti Romániát, hogy semmiesetre sem maradhat meg tovább eddigi semlegességében, mert földrajzi fekvése és az a missziója, hogy természetes gátja legyen az Európát elözönléssel fenyegető orosz áradatnak, most egyenesen arra kényszerítik, hogy fegyvert ragadjon Oroszország ellen.

VILMOS CSÁSZÁR KATONAI KÖZÖTT

BERLIN, nov. 2. Schöbel György német festőművész, aki a császár főhadiszállásán tartózkodik, a következőket írja egyik levelében a Lokalanzeigernek:

— Franciaország nyugati részén ágyutüz zudul egy kis falura. A német csapatok fedezék keresnek az ellenség gyilkos golyózápóra elől. Egyszerre csak egy jól ismert ezüstös hang vegyül a csattogó és sivító golyók pokoli zenéjébe, egy szívhez szóló és biztató hang, mely örömmel tölti el a német katonát: Trara! Trara! A császári autó közeledik. Az uralkodó feláll. Mosoly fut végig komoly vonásain, amint szürkeegyenruhás ifjait üdvözli. Pillanatnyi szünet, a lélegzet visszafojtódik, a szemek villognak, a szívek hevesebben dobognak a lelkesedés perceiben, azután végigfut az egetverő diadalmamor kiáltása a tömegben: A császár! A mi császárnak! Azután felhangzik az elképzelhetetlen, magasztos szimfónia: Roham, diadalordítás, hálaíma, leirhatatlan összevisszaságban. Hurrá! Hurrá! Hurrá! Nincs megállás, a német legények rávetik magukat az ellenségre és ütök, pusztítják, mintha bennük sujtana le a bosszuálló Isten ostroma!...

A FRANCIA HADSEREG SIRALMAS HELYZETE.

ROMA, nov. 2. A Tribuna diunkircheni levelezője ugyancsak kevésbé hízogó képet fest a francia hadseregről. A francia katonák teljesen össze vannak törve és ki vannak merülve. A szárazföldi katona még csak tartja magát valahogy, bár a nélkülözések és a hiányos tisztaság folytán súlyos betegségek pusztítják a legénység sorait. A gyarmati csapatokat azonban valósággal megveszi az Isten hidege és ezeket a szánalmas alakokat, hogy meg ne fagyjanak, Délfranciaországba kellett sürgősen szállítani.

A hinduk, akik melegebben öltözködnek, mint az afrikaiak, még csak bírják valahogy a hideget, de annál rettenetesebben szenvednek a szundániak, akiknek jéghideg a kezük-lábuk és valóságosan reszketnek a hidegtől. Legjobb soruk

az angoloknak van a francia seregben, mert ezek az edzett legények nem érzik a nélkülözéseket és az egész háborút nem tekintik többnek egy vakmerő turista-kirándulásnál.

A török flotta Szebasztopol előtt.

BÉCS, nov. 2. A Neue Freie Presse jelenti Konstantinápolyból: **Hír szerint a török flotta Szebasztopol előtt áll.**

TÖRÖK HIVATALOS JELENTÉS.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 2. (Min. s. o.) Az elfogott orosz matrózok vallomásaiból és az orosz flotta hajói között levő aknátraktó hajók jelentéséből kitűnt, hogy az oroszoknak az volt a tervük, hogy a Bosporus bejáratát aknával elzárják és a török flottát — amely az aknakeresés folytán két teljesen elkülönített részre oszlott volna — teljesen megsemmisítsék. Ezen feltevésben, hogy a megtámadtatás veszélyének van kitéve és abban a hitben, hogy az oroszok az ellenségeskedést előzetes had-

üzenet nélkül kezdik meg, a török flotta üldözőbe vette az oroszokat és szétugrasztotta.

Flottánk Szebasztopolt bombázta és Novorosziszik kikötőjében elpusztított ötven petroleumraktárt, negyven katonai szállítóhajót, több gabonarakart és a drótnélküli táviróállomást. Ezenkívül Odessza előtt egy orosz cirkálót elsüllyesztett és egy másik orosz cirkálót súlyosan megrongált, mely alkalmasint szintén elsüllyedt. Az orosz önkéntes flottának egy hajója elsüllyedt Odesszában és tüzelésünk Szebasztopolban öt petroleumraktárt pusztított el.

A németek ismét elsüllyesztettek egy angol cirkálót.

BUDAPEST, nov. 2. (Min. s. o.) A La Manche-csatornán egy német tenger alattjáró nászád torpedó lövege elsüllyesztette a Hermes nevű angol cirkálót.

BERLIN, nov. 2. Német részről még nem erősítették meg a Hermes angol cirkáló elsüllyesztéséről szóló hírt. Az 1898-ban épített cirkálóhajó 5700 tonna tartalommal bírt, 11 darab 15.2 cm-es és 8 darab 7.6 cm-es ágyúval volt felszerelve, sebessége 20 mérföldet tett ki, míg személyzete 480 főből állott.

BERLIN, nov. 2. (M. T. I.) A Reuter-ügynökség jelenti Doverből, hogy a Hermes angol cirkálót november 1-én reggel nyolc órakor két német torpedó elsüllyesztette. A hadihajó 40 percig süllyedt. Negyven ember hiányzik.

KIZÁRÁSOK AZ ANGOL HADSEREGBŐL.

LONDON, nov. 2. (M. T. I.) Két angol alezredest a haditörvényszék a hadseregből kizárt.

AKNÁBA ÜTKÖZÖTT OROSZ HAJÓK.

BERLIN, nov. 2. A Yalta és Kazbeck orosz gőzösök a Fekete-tengeren aknába ütköztek és elsüllyedtek.

A MACEDON KÉRDÉS.

SZOFIA, nov. 2. Törökországnak a háboruban való részvétele egész Bulgáriában megkönnyebbülést váltott ki. Mindenki reméli, hogy a macedon kérdés közel jutott a végleges megoldáshoz. Bulgária végleges magatartása Romániától függ. Nem valószínű, hogy Bulgária Románia állásfoglalá-

sának megismerése előtt valamire elhatározza magát.

SASENO MEGSZALLÁSA.

MILANO, nov. 2. A Corriere della Sera tudósítója jelenti Valonából: Olaszország megszállta Saseno szigetét, amely a Valonába vezető tengeri utat uralja. A megszállást Calderara hadnagy vezetése alatt egy az Etna csatahajón érkezett szárazföldi csapatkülönítmény végezte. Október 31-én délután a szigeten kitűzték az olasz lobogót.

A SALANDRA-KORMÁNY LEMONDOTT.

ROMA, nov. 2. Rubin pénzügyminiszter lemondása folytán tegnapelőtt délután minisztertanácsot tartottak és tegnap a Salandra-kormány beadta lemondását a királynak. A király fentartotta magának a döntést. Valószínű, hogy újból Salandrára bizza meg a kormányalakítással.

HIREK.

— **Halottak napja.** Kettőzött kegyelettel ülte meg az idén a gyászos megemlékezés a halottak ünnepét. Az egész világ egy nagy temető most százezrek szíve sajog a legfrissebb fájdalomtól és ebben a borongós hangulatban áldoztunk régebbi halottaink emlékének. A temetőben kigyulladt a kegyelet mécsese a régi sirok felett, apró lángjait meglobogtatta az őszi szél és elvitte sóhajainkat a messze idegenbe, ezernyi frissen hantolt sirok felé, ahol a dicső hőseink, a világszabadság mártírjai pihenik örök álmukat. Feltámadunk, int felénk a biztató szózat a temető kapuján. Feltámadunk, közeledik az egész világ nagy feltámadása, megszólalt már az itéletnapjarsona a végtelen haremazon és új életet, új szabadságot, új boldogságot fakaszt majd a nagy feltámadás a most dúló ádáz csaták után, melyekben szívük forró vérével pesésztelik meg a mi igazunkat drága halottaink, nemzetünk örökkön élő, dicső hősei.

— **A Magyar Vörös Kereszt Egyesület** fiúfiókjához legutóbb a következők csatlakoztak: Alapító tagok: Krieger Ignác 40 kor., Sirola János 100 kor. A fiók pénztárába legutóbb a következő adományok folytak be: Pénz adományok: Felsővághy Eidlitz Hugo és neje 300, Fiumei Önségélyző Munkásbank 50, a katonák részére való dohányra 1.05, Hoffmann-testvérek 50 drb. kis kenyér, Rusich E. 2 dik adománya 105.80, özv. báró Orezy Emilné, szül. Seekendorff Sarolta báróné 200, Koch kárpitos 3 korona. Egyéb adományok: Neumann testvérek drb. kis kenyér, Rusich E. 2 pár alsónadrág, 1 lepedő, 1 törölköző, 7 ing, egy katonatisztól 5 ing, 18 harisnya, 8 alsónadrág, 3 zsebkendő, 2 törölköző; Friedmann dr. 3 tricoting, 2 tricót alsónadrág, 1 ing; Sachs dr. 1 doboz toalettszappan és 40 zsák. Wickenburg Istvánné grófnő mütéthez való eszközöket.

— **Koszorúmegváltás.** A helybeli rak-tárvállalat tisztviselői a haretéren hősi halált halt Hesz László emlékére koszorúmegváltás címén 54.— koronát juttattak A Tengerpart szerkesztőségéhez az elesett katonák szükölködő hátramaradottjai részére.

— **Adomány a Vörös Keresztnek.** Pancera István kir. táblabíró a haretéren hősi halált halt barátai: Egan Béla, Grünhut Hugó és Pallas Ferenc főhadnagy emlékére 30 koronát adott át A Tengerpart szerkesztőségének a Vörös Kereszt Egyesület fiúfiókjára részére.

— **Leugrott a robogó vonatról.** Ma éjjel fél-tizenkettőkor arról értesítették a mentőket, hogy a pályaudvaron a haditengerészeti akadémiával szemben egy fiatalember leugrott a robogó déli gyorsvonatról és súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők kivonultak a szerencsétlenség színhelyére, ahol vértócsában eszméletlenül fekvő találták Kucian József 21 éves fuzsinei születésű legényt. A szerencsétlent beszállították a kórházba, ahol az orvosok megállapították, hogy koponyacsonttörést szenvedett. Mint kitűnt, Kuciant egy megkeresés alapján Trieszben elfogták és rendőrt adtak melléje, hogy Ogulinba kísérje. Amikor a vonat a pályaudvar közelébe ért, Kucian arra kérte a rendőrt, hogy engedje őt egy félreeső helyre menni. A rendőr megengedte neki, de a fiatalember nem a mondott helyre ment, hanem a vasuti kocsijáratához sietett és mielőtt még az utána siető rendőr megakadályozhatta volna, kiugrott a vonatból.

— **A Magyar-Horvát Tengeri Gözhajózási R. T. közhírré teszi,** hogy f. é. november hó 2-től fogva a Fiume—Veglia-i vonalon, valamint a Veglia—Lussin-i összekötő vonalon fentartott hajójáratának menetrendjében a következő változások lépnek életbe:

A Fiume—Veglia-i vonalon a vasárnapi napot kivéve napi járatok fognak fentartatni; indul Fiuméből délután 12.30 órakor, érkezik Vegliába délután 4.30 órakor, érkezik vissza Fiuméba másnap délelőtt 10.30 órakor.

Smergo egyáltalában nem, míg Njivice csupán feltételesen érintetik.

A Veglia—Lussin-i összekötő vonal megszűnik.

A Fiume—Lussingrande-i gyorsvonal heti egy járatral megújítottatik. Indulás Fiuméből minden csütörtökön délelőtt 6 órakor; érkezés Lussingrandeába délelőtt 11 órakor. Visszaindulás Lussingrandeből délben 12 órakor, érkezés Fiuméba ugyanaznap délután 5 órakor.

— **Fenice-színház** mai műsora: „Az álmok országában“, Henny Porten világhírű berlini színésznővel a főszerepben. Core Saroclé előadása. Guillot Lujza és Causi Ágost operabájospár fellépte. Végül: „A fürdőben“, kórikus darab.

— **Corso-mozi.** Uj fényes műsor! Ujabb csataképek a most folyó háborúból. „A sas“ érdékfeszítő dráma. Végül: egy humoros darab.

— **Abbazia-mozi** (Ó-város, Kobler-tér) mai műsora: „A páncélszekrény titka“, izgató detektív-dráma. „A Pittsburg-híd melletti ütközet“ katonadráma. Végül: humoros jelenetek.

Nyomatott: **Zustovich Elemér „Polinnia“** nyomdájában.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó-vállalat (Mozai Kft.)

INGYEN SZERELEM!

fel a villamos berendezést mindazon t. vevőim-nél, kik a csillárokat és a villamos berendezési tárgyakat nálam vásárolják be!

„Metallum“ legjobb vill. körték ára K 1.—darabja.

Csermely elektrotechnikus „Unitás“ műszaki vállalata Fiume, via Amicis 9. (Tel. 2.92.)

Három gyönyörűen butorozott szoba a város központjában teljes ellátással, egyenkint havi 80 és 100 koronáért, előkelő családnál kiadó. Ebéd és vacsora szoba nélkül is kapható havi 60 és 70 koronáért. Cim a kiadóban. 2727

Takarékos hölgyek

20 százalékkal olcsóbban vehetnek nálam eredeti modell női kalapokat és finom fekete bársonyformákat már 10 koronától kezdve. Elvállalok régi női kalapokat átformálásra. **WEISS FANNY FIUME** Corso 10. I. em. (Tel. 581.)

A Zágrábi Sör és Malátagyár r. t.

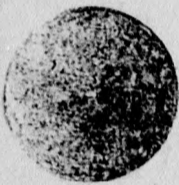
értesíti a t. közönséget, hogy **Fiume**, a tengerpart, **Dalmácia** és **Isztria** számára **Fiumében**, **Via Francesco Petrarca 6 sz. a.** (Dubravčić-eház), Tel. 160.,

Főraktárt

létesített. Raktáron tart legfrisebb és legjobb minőségű söröket, különösen rendkívül kedvelt **Cseh kiviteli világos sört, Bock sötét sört, Jellacsics malátasört** stb., hordókban és üvegekben, olcsó áron. **Vendéglőknek előnyös feltételek!** Mindennemű felvilágosítást nyújt a főraktár vezetősége.

Hödl M. épület- és műlakatos

via G. Fabris 3, Telefon 16-47.



Vasszerkezeteket és rácsokat készítek, házi telefont és csengőket bevezet, kerékpárokat és varrógépeket javít, mindennemű lakatos munkák vállalat

gyorsan; jól és olcsón!

Szén és Fa

trifaili kőszén, faszén, koksz, tűzifa, a legolcsóbb napi áron, házhoz szállítva!

Padjen József, fa-és szénkereskedő, Fiume

Via E. Amicis Via Carducci Via Remai
Telef. 221. 1464 1838 sz.

Faraktár.

Fűrészelt, ácsolt, hasított és gömbfák; minden minőségben és terjedelemben; asztalosok ácsok, esztergályosok, árboc-, és evező készítőik és kádárok részére; hajó, épület s egyéb célokra; fenyő, luc-, jávor-, tölgy, jegenye-, hárs-, dió-, cseresznye- stb. fák; továbbá bükkfa. nyers és gőzölt állapotban. Ajánlom cégemet építészek, mérnökök, birtokosok, intézetek, és iparvállalatok figyelmébe. Elvállalok szállításokat Fiuméba és környékére saját fuvarommal, valamint hajón és vasuton minden állomásra.

Pavlović Drag., Fiume, Fakivitel, Iroda és raktár: Delta. Telefon 381. Sürgőnycim: Pavlović.

APOLLO-SZINHÁZ.

Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Ma és mindennap:

:: **Kedvete pontosan este fél 9 órákor.** ::
Nagy művészték a szörnédötöt előrangú attrakciók és Burg Henrik kémikus felléptével.

Előadás után kedélyes együttlést előadásokkal és parkettáncsal.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ
FIUME, DEÁK-KORZO.
50 szoba

Kitünő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

ESTÉNKÉNT
bonyhádi János Laczi, hírneves cigány-primás, és zenekara, hangversenyez.

Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

Egy tisztességes

ujságáruló rikkancsot

napi 2-3 korona biztos keresettel délutáni foglalkozásra keres

A TENGERPART
kiadóhivatala.

„Két Eperfa“ vendéglő

Kitünő elsőrendű magyar konyha valódi magyar borok világos és bar-na kőbányai polgári sörök.

Gyors és pontos kiszolgálás.

Ébéd és vacsora előfizetés kenyérről havi 51 korona.

Számos látogatás kér,

tisztelettel

Weisz Jenő, vendéglős.

Via Valscurigne 10. Vezsil ház Braida.

Imperiál kávéház és szálloda

FIUME, Viale Deak,
(a pályaudvarral szemben.)

A kávéházban esténként

Vörös Elek

zenekara hangversenyez.

Hatóságilag engedélyezett
NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL FELÜLVIZSGÁLÓ ÉS REKLAMÁLÓ IRODA
FIUME, Via Petőfi 2. (Telefon 18-10)
mindennemű vasuti fuvarleveleket díjtalanul felülvizsgál, minden e szakmába vágó ügyekben felvilágosítással szolgál. Megbízható transzport információk!

SCHÖNI. — Szépség és hajápolási terme — SCHÖNI.

Via Carducci 12. II. em.

A legújabb módszer [szerint arc- kéz- ápolás (manicur, villanyos arcmasszás (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban levő szőr eltávolítása, tyuk-szemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefono 11-83.

Olcsó edényárúítás! Pavacich Testvérek.

Mindennemű üveg és porcellánárúk, lámpák, villanylámpák, képek-keretek!

Tükrök és Butorok

szakszerű elcsomagolását

olcsó áron elvállalja:

KORNICZAI G. Fiume
via del Porto 1 (Telef. 13-61) a Nagyvásárcsarnok mellett.

droghériája.

Fiume - Corso 2.

Mindennemű festékek, ecsetek, sa-vak stb. raktára. Nagy raktár ásványvizekben angol és amerikai s egyéb droghuacikkekben. Mindenféle fűvek és gyökerek behozatala és kivitele.

Hadbavonultaknak fontos:

Tábori hálósák, vízáthatlan

K. 24.—.

Gummi-esőköpeny, kapucznival,

K. 22.—.

Olajpélérin

K. 16.—.

Tábori takarók K. 2.—.-től feljebb.

Légpárnák K. 3.—. drbia.

Viaszkos-vászon tábori csomagok küldésére, kapható:

LINOLEUM HAAS cégnél

FIUME, Corso 6. sz.

Kivánatra mindezen tárgyak mindjárt küldésre késze be is csomagoltatnak és feladatnak.

Kohn Sándor

ÉPÜLET- ÉS DISZMŰ-BADOGOS.

Gáz- és vízvezeték berendező

Telefon 160 sz. **SUSAK** Uskocka ul. 55.

Elvállal, kifogástalanul elkészít és olcsón számít: fürdő-, pince-, konyha-, árnyékszék-, mosdóasztal-berendezéseket és minden szakkavágó munkát.

Rézedény-ónozások és ólomforrasztások!

„Pro Patria 1914“

vasgyűrűkbe arany és ezüstbetéteket

14 karatos aranyból K. 5.—.-ért
ezüstből „ 1.50 „

Készít: **Engelsrath J.** ékszerész
FIUME, Dante-tér 5.

Bonavia szálló és étterem.

FIUME, Via Edm. de Amicis 4.

Havi előfizetés ebéd és vacsorára

60.— KORONATÓL FELJEBB.

Kitünő magyar konyha. Hamisítatlan italok. Gendos kiszolgálás.

Szives pártfogást kér

PARADISER F. J.
tulajdonos.